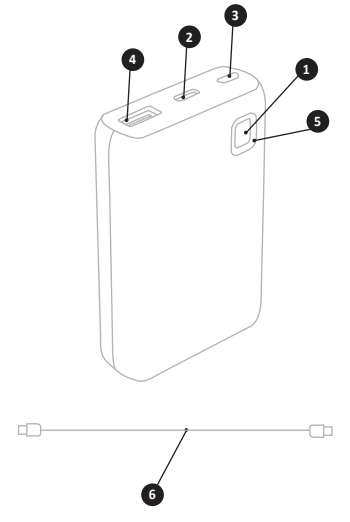




POWER BANK ESSENCE TURBO 20000

EN - 20000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER / IT - CARICABATTERIE PORTATILE DA 20000MAH / FR - CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 20000 MAH / DE - PORTABLES AKKULADGERÄT ZU 20000MAH / ES - CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 20000 MAH / TR - TAŞINILABİLİR ŞARJ CİHAZI 20000MAH / NL - DRAGBARE BATTERI LADDER VAN 20000MAH / IT - KANNETTAVVA AKKULATURI 20000 MAH / PL - PRZENOSNA ŁADOWNIKA O POJEMNOŚCI 20000 MAH

شاحن متنقل 20000 مللي امبير-ساعة (E)



EN Package includes: - PBESENCEPD20000 - Charging cable - Instruction manual

Product description:
1 - Power ON
2 - USB-C Input/Output
3 - Micro USB Input
4 - USB-A Output
5 - LEDs
6 - USB-C to USB-C charging cable

IT Contenuto della confezione: - PBESENCEPD20000 - Cavo di ricarica - Manuale d'istruzioni

DE Packungsinhalt: - PBESENCEPD20000 - Ladekabel - Bedienungsanleitung

FR Contenu de l'emballage : - PBESENCEPD20000 - Câble de charge - Notice d'instructions

ES Contenido de la caja: - PBESENCEPD20000 - Cable de carga - Manual d'instruccions

PL Zawartość opakowania: - PBESENCEPD20000 - Kabel do ładowania - Instrukcja obsługi

NL Inhoud van de verpakking: - PBESENCEPD20000 - Opladkabel - Gebruikershandleiding

TR Ambalaj içeriği: - PBESENCEPD20000 - Şarj kablosu - Kullanım klavuzu

FI Pakkauksen sisältö: - PBESENCEPD20000 - Latauskaapeli - Käyttöohje

EN Content of the package: - PBESENCEPD20000 - Charging cable - Instruction manual

IT Contenuto della confezione: - PBESENCEPD20000 - Cavo di ricarica - Manuale d'istruzioni

DE Packungsinhalt: - PBESENCEPD20000 - Ladekabel - Bedienungsanleitung

FR Contenu de l'emballage : - PBESENCEPD20000 - Câble de charge - Notice d'instructions

ES Contenido de la caja: - PBESENCEPD20000 - Cable de carga - Manual d'instruccions

PL Zawartość opakowania: - PBESENCEPD20000 - Kabel do ładowania - Instrukcja obsługi

NL Inhoud van de verpakking: - PBESENCEPD20000 - Opladkabel - Gebruikershandleiding

TR Ambalaj içeriği: - PBESENCEPD20000 - Şarj kablosu - Kullanım klavuzu

FI Pakkauksen sisältö: - PBESENCEPD20000 - Latauskaapeli - Käyttöohje

EN Content of the package: - PBESENCEPD20000 - Charging cable - Instruction manual

IT Contenuto della confezione: - PBESENCEPD20000 - Cavo di ricarica - Manuale d'istruzioni

DE Packungsinhalt: - PBESENCEPD20000 - Ladekabel - Bedienungsanleitung

FR Contenu de l'emballage : - PBESENCEPD20000 - Câble de charge - Notice d'instructions

ES Contenido de la caja: - PBESENCEPD20000 - Cable de carga - Manual d'instruccions

PL Zawartość opakowania: - PBESENCEPD20000 - Kabel do ładowania - Instrukcja obsługi

NL Inhoud van de verpakking: - PBESENCEPD20000 - Opladkabel - Gebruikershandleiding

TR Ambalaj içeriği: - PBESENCEPD20000 - Şarj kablosu - Kullanım klavuzu

FI Pakkauksen sisältö: - PBESENCEPD20000 - Latauskaapeli - Käyttöohje

EN Content of the package: - PBESENCEPD20000 - Charging cable - Instruction manual

IT Contenuto della confezione: - PBESENCEPD20000 - Cavo di ricarica - Manuale d'istruzioni

IT - RICARICA DI PBESENCEPD20000
Per verificare lo stato di carica di PBESENCEPD20000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria. PBESENCEPD20000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESENCEPD20000
Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESENCEPD e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo. Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On. Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE
Capacity : 20000mAh – 74Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A + USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Dimensioni: 138 x 67 x 29 mm (LxWxH)
Peso: 415g

FR - CHARGE DE PBESENCEPD20000
Pour vérifier l'état de charge de PBESENCEPD20000, appuyer sur la touche d'allumage On ; l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie. PBESENCEPD20000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-C ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro USB.

UTILISATION DE PBESENCEPD20000
Brancher le câble fourni avec le dispositif au port USB-C ou au port USB-A de PBESENCEPD et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger. Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On. L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
Capacidad : 20000mAh – 74Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A + USB-C): DC 5V/3A/15W
Puisseance max. sortie : 20W
Dimensiones : 138 x 67 x 29 mm (L x l x H)
Poids : 415g

DE - AUFLADEN VON PBESENCEPD20000
Um den Ladestatus von PBESENCEPD20000 zu überprüfen, die Taste Power On drücken. Die LED zeigen den Ladestatus des Akkus an. PBESENCEPD20000 wird geladen, indem das beigefügte Kabel an den USB-C-Port angeschlossen wird, oder mit einem Micro-USB-Kabel über den Micro-USB-Port.

GERBAUCH VON PBESENCEPD20000
Das mitgelieferte Kabel an den USB-C-Port oder USB-A-Port des PBESENCEPD anschließen und den Stecker an die Ladebuchse des Geräts anschließen. Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On drücken. Der Ladestatus kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
Kapazität: 20000mAh – 74Wh
Weißje (microUSB): DC 5 V/2,1 A
Weißje (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Weißje (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Weißje (USB-A + USB-C): DC 5 V/3 A/15 W
Maks. moc wyjściowa: 20 W
Wymiary: 138 x 67 x 29 mm (LxWxH)
Waga: 415 g

ES - CARGA DE PBESENCEPD20000
Para comprobar el estado de carga de PBESENCEPD20000, pulse el botón de encendido; los LED indican el estado de carga de la batería. PBESENCEPD20000 se carga conectando el cable suministrado al puerto USB-C o utilizando un cable micro-USB, conectándolo al puerto micro-USB.

USO DE PBESENCEPD20000
Conecte el cable suministrado con el dispositivo que desea cargar al puerto USB-C o al puerto USB-A de PBESENCEPD e inserte el conector en la toma de alimentación del dispositivo. En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido. El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Capacidad: 20000mAh – 74Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A + USB-C): DC 5V/3A/15W
Potencia de salida máxima: 20W
Dimensiones: 138 x 67 x 29 mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 415g

TR - PBESENCEPD20000 YENİDEN ŞARJ
PBESENCEPD20000 ürünlerin şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basın, led'lerin yanması pil şarj durumunu gösterir. PBESENCEPD20000, biriktire temin edilen kablolu USB-C portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

PBESENCEPD20000 KULLANMA
Yeniden şarj edilecek aygıtı biriktire temin edilen kablolu PBESENCEPD'nin USB-C portuna veya USB-A portuna bağlayın ve konnektörü aygıtın güç besleme prizine takın. Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basın. Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER
Kapasite: 20000mAh – 74Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A + USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Ölçüler: 138 x 67 x 29 mm (LxWxH)
Ağırlık: 415g

NL - OPLADEN VAN PBESENCEPD20000
Controleer het laadniveau van de PBESENCEPD20000 door op de toets Power On te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan. Laad de PBESENCEPD20000 op door de bijgeleverde kabel aan te sluiten op de USB-C-poort of door een MicroUSB-kabel aan te sluiten op de MicroUSB-poort.

GEbruIK VAN PBESENCEPD20000
Sluit de bij het op te laden apparaat geleverde kabel aan op de USB-C of USB-A poort van de PBESENCEPD en steek de stekker in de voedingsaansluiting van het apparaat. Druk op de Power On-toets indien de oplading niet onmiddellijk start. Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN
Capaciteit: 20000mAh – 74Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A + USB-C): DC 5V/3A/15W
Max. uitgangsvermogen: 20W
Afmetingen: 138 x 67 x 29 mm (LxBxH)
Gewicht: 415g

FI - PBESENCEPD20000 LATAUS
PBESENCEPD20000 lataustason tarkistamiseksi, paina näppäintä Power On, led-valojen sytyminen osoittaa lataustason. PBESENCEPD20000 latautuu liitämällä varustuksiin kuuluva johto USB-C -porttiin tai käytettämällä MicroUSB-johdolla liitämällä se MicroUSB-porttiin.

PBESENCEPD20000 KÄYTTÖ
Liitä ladattavan laitteen kummut toimitettu johto PBESENCEPDn USB-C tai USB-A -porttiin ja kytkä liittin laitteen pistotrasian. Jos lataus ei käynnisty automaattisesti, paina Power On -näppäintä. Lataustaso näkyy laitteen näytöllä.

TKEMISET TIEDOT
Kapasiiteetti: 20000mAh – 74Wh
Input (microUSB): DC 5V/2.1A
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A + USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Mitat: 138 x 67 x 29 mm (P x L x K)
Paino: 415g

PL - ŁADOWANIE PBESENCEPD20000
Aby sprawdzić stan naładowania PBESENCEPD20000, nacisnąć przycisk Power On. Zapalone kontrolki LED wskazują stan naładowania akumulatora. PBESENCEPD20000 ładuje się poprzez podłączenie znajdującego się w zestawie kabła do portu USB-C lub za pomocą kabla MicroUSB, podłączając go do portu MicroUSB.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA PBESENCEPD20000
Podłączyć dostarczony kabel z urządzeniem, które ma być ładowane, do portu USB-C lub do portu USB-A urządzenia PBESENCEPD i włożyć złącze do gniazda zasilania ładowanego urządzenia. Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk Power On. Stan naładowania wyświetlany jest na ekranie urządzenia.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE
Pojemność: 20 000 mAh – 74Wh
Wejście (microUSB): DC 5 V/2,1 A
Wejście (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wejście (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Wejście (USB-A + USB-C): DC 5 V/3 A/15 W
Maks. moc wyjściowa: 20 W
Wymiary: 138 x 67 x 29 mm (LxWxH)
Waga: 415 g

العربية - شحن PBESENCEPD20000
للمسح حالة شحن PBESENCEPD20000 اضغط على زر تشغيل (الطاقة) وسيشور عمل الشحنات الضوئية إلى حالة شحن البطارية. يُشحن PBESENCEPD20000 عن طريق توصيل الكابل المرفق بمغذى الواب إلى يمينه «USB-C» أو باستعمال كابل مايكرو يو إس بي وتوصيله بمغذى المايكرو يو إس بي.

استخدام PBESENCEPD20000
صل الكابل المرفق مع الجهاز المراد شحنه بمغذى الواب إلى يمينه «USB-C» أو منفذ الواب إلى يمينه «USB-A» الخاص بـ PBESENCEPD، وأدخل الموصل في منفذ الإمداد بالطاقة الموجود في الجهاز. إن لم تبدأ عملية الشحن تلقائياً، اضغط على زر تشغيل الطاقة. تظهر حالة الشحن على شاشة الجهاز الجاهز في الموصالت الفنية.

المواصفات الفنية
السعة: 20000 مللي امبير-ساعة – 74 واط ساعة
مُدخل التيار (مايكرو يو إس بي): تيار مستمر 5 فولت/2,1 أمبير
مُدخل التيار (يو إس بي يمينه «USB-C»): تيار مستمر 9 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2,22 أمبير، 12 فولت/1,5 أمبير
مُدخل التيار (يو إس بي يمينه «USB-A»): تيار مستمر 9 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2,22 أمبير، 12 فولت/1,67 أمبير
مُدخل التيار (يو إس بي يمينه «USB-A + USB-C»): تيار مستمر 9 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2,22 أمبير، 12 فولت/1,67 أمبير
يُخرج التيار (يو إس بي يمينه «USB-A»): + يو إس بي يمينه «USB-C»): تيار مستمر 9 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2,22 أمبير، 12 فولت/1,67 أمبير
الحد الأقصى لـ خرج الطاقة: 20 واط
الأبعاد: 138 × 67 × 29 مم (طول×عرض×ارتفاع)
الوزن: 415 جم



EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of EU directives on electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU), and RoHS (2011/65/EU) updated by 2015/863/EU.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU), bassa tensione (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) aggiornata dalla 2015/863/EU.

FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/EU), basse tension (2014/35/EU) et ROHS (2011/65/EU) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/EU.

DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der Richtlinie ROHS (2011/65/EU), die durch die Richtlinie 2015/863/EU aktualisiert wurde, mit der CE-Kennzeichnung versehen.

ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/EU), de baja tensión (2014/35/EU) y ROHS (2011/65/EU), actualizada por la directiva 2015/863/EU.

FI - Tässä tuotessa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjännitedirektiivin (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivitämän ROHS-direktiivin (2011/65/EU) mukaisesti.

PL - Niniejszy produkt posiada oznakowanie CE dzięki zgodności z dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywą napięcia niskiego (2014/35/UE) i dyrektywą ROHS (2011/65/UE) zaktualizowaną przez dyrektywę 2015/863/UE.

العربية - هذا المنتج يحمل علامة CE وفقًا لمتطلبات توافق الكهرومغناطيسية (2014/30/UE)، وجهد الحد المنخفض (2014/35/UE)، و توجيه ROHS (2011/65/UE) المحدث بالتوجيه رقم 2015/863/UE.



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultate la pagina: www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici kurumuna ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre yuğunusuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici kurumuna ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre yuğunusuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici kurumuna ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre yuğunusuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici kurumuna ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre yuğunusuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici kurumuna ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre yuğunusuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.

Garant, die in kleiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gehen als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen. Sofern das als Elektro- bzw. Elektronikgerätes personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern diese ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altanlagen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu. Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elktrogesetz.de.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de consumo.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultate la pagina: www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - EVDE KULLANIMA YONELIK CIHAZLARIN BERTARAFI ICIN TALIMATLAR (Gerçular Birlii ükelerine ile ayntirilmiş toplama sistemlerine sahip ükelerle ayrılarlı) Ürünler veya belgeleri üzerinde izlerini yer alan bu işaret, kullananların tamamlanmış bir konuyu ürünüleri diğer ev aletleri tarafından bertaraf edilmesini gerektirir. Atıkların yuğunusuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevreye ve sağlığı üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullananların bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması ve malmene kaymaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullannımı için tamamlanmış bir konuyu ürünüleri diğer ev aletleri tarafından bertaraf edilmesini gerektirir. Atıkların yuğunusuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevreye ve sağlığı üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullananların bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması

